

## RESETILLSTÅND / MATKUSTUSLUPA

Förmyndarintyg för 0-17-åring / Vanhemman/huoltajan valtuutus 0-17 -vuotiaalle

### Minderårigas uppgifter / Lapsen tiedot

Den minderårigas fullständiga namn / Lapsen koko nimi	Ålder / Ikä	Födelsedatum / Syntymäaika
---	-------------	----------------------------

### Minderårigas uppgifter / Lapsen tiedot

Den minderårigas fullständiga namn / Lapsen koko nimi	Ålder / Ikä	Födelsedatum / Syntymäaika
---	-------------	----------------------------

### Uppgifter om båtresan / Tiedot laivamatkasta

Bokningsnummer / Varausnumero				
	Fartyg / Laiva	Avresedatum / Lähtöpäivä	Från / Mistä	Till / Mihin
1.				
2.				
3.				

### Den minderårigas förälder/målsman / Lapsen vanhempi/huoltaja

Namn / Nimi
Adress / Postiosoite
Telefon / Puhelinnumero

### Befullmäktigad person / Valtuutettu henkilö

Namn / Nimi
Adress / Postiosoite
Telefon / Puhelinnumero

Härmed befullmäktigar jag ovannämnda person att fungera som mitt barns förmyndare under ifrågavarande båtresa och att i denna egenskap ha omsorg om honom/henne under hela båtresan. En övervakare kan övervaka högst två underåriga.

Valtuutan yllä mainitun henkilön toimimaan lapseni valvojana kyseisellä laivamatkalla sekä pitämään hänestä huolta koko laivamatkan ajan. Yhdellä valvojalla voi olla enintään kaksi valvottavaa.

Datum och ort / Paikka ja päivämäärä

Förälders / målsmans underskrift / Vanhemman / huoltajan allekirjoitus

Denna blankett skall bäras sakligt ifylld av den minderåriga under hela resan och kunna uppvisas vid eventuell kontroll.

Tämä lomake on oltava asianmukaisesti täytettynä lapsen hallussa koko laivamatkan ajan mahdollista tarkastusta varten.